

وإذ يشجعوا أن عدداً من الدول لم يسبق له مثيل أصبحت الآن من الدول الموقعة على الاتفاقية والأطراف فيها، مما يبرهن على وجود التزام على نطاق واسع بالسعى بجد إلى تعزيز وحماية حقوق الطفل،

واقتناعاً منها بأن الاتفاقيات، بوصفها إنجازاً حققه الأمم المتحدة فيما يتعلق بتحديد المعايير في ميدان حقوق الإنسان، تقدم مساهمة إيجابية لحماية حقوق الأطفال وضمان رفاههم.

وإذ تشير إلى التوصية الواردة في إعلان وبرنامج عمل فيينا، اللذين اعتمدتها المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان في فيينا في ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣<sup>(٥)</sup>، بوجوب اتخاذ تدابير لتحقيق التصديق العالمي على الاتفاقيات بحلول عام ١٩٩٥، والتوصيّع العالمي على الإعلان العالمي لبقاء الطفل وحمايته ونمائه<sup>(٦)</sup> وخطة العمل لتنفيذ الإعلان العالمي لبقاء الطفل وحمايته ونمائه في التسعينيات<sup>(٧)</sup> اللذين اعتمدّهما مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل في نيويورك في أيلول/سبتمبر ١٩٩٠، فضلاً عن تنفيذهما الفعال،

وإذ يقلّلها بالقلق التحفظات على الاتفاقيات التي تتناقض مع موضوع الاتفاقيات وغضّها أو تتناقض، خلافاً لذلك، مع القانون الدولي للمعاهدات، وإذ تشير إلى أن إعلان وبرنامج عمل فيينا يحثان الدول على سحب تلك التحفظات،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ عن حالة الاتفاقيات<sup>(٨)</sup>

١ - تحيط علماً بـتقدير تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية حقوق الطفل؛

٢ - تشير بـبالغ الارتياح إلى بدء تناد الاتفاقيات في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠، بوصفه خطوة رئيسية في الجهود الدولية الرامية إلى تعزيز الاحترام العالمي لحقوق الإنسان والحرّيات الأساسية ومراعاتها؛

٣ - تعرب عن ارتياحها إزاء عدد الدول التي وقعت على الاتفاقيات أو صدّقت عليها أو انضمت إليها منذ فتح باب التوقيع والتصديق عليها والانضمام إليها في ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠؛

٤ - تحث جميع الدول التي لم توقع بعد على الاتفاقيات أو تصدّق عليها أو تنضم إليها على أن تفعل ذلك

١١ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل تزويد مركز حقوق الإنسان التابع للأمانة العامة، في حدود الموارد المتوفّرة، بما يحتاجه من موظفين وموارد أخرى لمساعدة المقرر الخاص والفريق العامل في الأضطلاع بولايتها على نحو فعال؛

١٢ - تقرر أن تنظر في هذه المسألة في دورتها الخامسة في إطار البند المعنون "تعزيز حقوق الأطفال وحمايتها".

#### الجلسة العامة ٩٤

٢٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤

#### ٤٩/٤١ - تنفيذ اتفاقية حقوق الطفل

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٥/٤٤ المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩، الذي اعتمد بـموجبها اتفاقية حقوق الطفل،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ١١٢/٤٧ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، وإلى قرار لجنة حقوق الإنسان ١١/١٩٩٤ المؤرخ ٩ آذار/مارس ١٩٩٤<sup>(٩)</sup>،

وإذ تحبّط علماً بتقرير لجنة حقوق الطفل عن دوراتها من الثانية إلى الخامسة<sup>(١٠)</sup>، وباجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حقوق الطفل، المعقوّد في نيويورك في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤،

وإذ تؤكّد من جديد أن حقوق الطفل تتطلّب حماية خاصة وتستدعي تحسيناً مستمراً لحالة الأطفال في جميع أنحاء العالم، فضلاً عن نمائهم وتعليمهم في ظروف من السلم والأمن،

وإذ يقلّلها بالقلق أن حالة الأطفال في أنحاء كثيرة من العالم لا تزال خطيرة، نتيجة للأحوال الاجتماعية والاقتصادية غير الملائمة، وللكوارث الطبيعية، والصراعات المسلحة، والاستغلال، والأمية، والجوع، والعجز، واقتناصها منها بالحاجة إلى اتخاذ اجراءات وطنية ودولية عاجلة وفعالة،

وإذ تضع في اعتبارها الدور الهام الذي تضطلع به الأمم المتحدة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة في سبيل النهوض برفاه الأطفال ونمائهم،

- ١٤ - تأذن للأمين العام بتنفيذ هذه التوصية؛ على سبيل الأولوية، بهدف تحقيق التصديق العالمي بحلول عام ١٩٩٥.
- ١٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل توفير الموظفين والمراافق بشكل ملائم، في الإطار العام للميزانية القائمة، حتى يتتسنى للجنة حقوق الطفل أداء مهامها بفعالية وسرعة؛
- ١٦ - تطلب إلى هيئات ومنظمات الأمم المتحدة، كل في نطاق ولايتها، تكثيف جهودها بغرض نشر المعلومات عن الاتفاقية وتشجيع فهمها ومساعدة الحكومات في تنفيذها؛
- ١٧ - تدعو المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية إلى تكثيف جهودها بغية نشر المعلومات عن الاتفاقية بين الكبار والأطفال على حد سواء وتشجيع فهمها؛
- ١٨ - تحيل علماً بإنشاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي لفريقين عاملين مفتوхи العضوية ليقوما، على التوالي، (أ) بوضع مشروع بروتوكول اختياري للاتفاقية بشأن اشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة، (ب) وبإعداد مبادئ توجيهية بشأن مشروع محتمل لبروتوكول اختياري للاتفاقية بشأن بيع الأطفال وبفاء الأطفال واستخدام الأطفال في انتاج المواد الإباحية، فضلاً عن التدابير الأساسية الازمة لمنع هذه الممارسات والقضاء عليها؛
- ١٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين تقريراً عن حالة الاتفاقية؛
- ٢٠ - تقرر أن تنظر في تقرير الأمين العام في دورتها الحادية والخمسين في إطار البند المعنون "مسائل حقوق الإنسان".
- الجلسة العامة ٩٤**
- ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤**
- ٢١٢/٤٩ محدثة أطفال الشوارع**
- إن الجمعية العامة،  
إذ تشير إلى قرارها ١٣٦/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٣،  
وإذ تشير أيضاً إلى قرار لجنة حقوق الإنسان ٩٢/١٩٩٤ المؤرخ ٩ آذار / مارس ١٩٩٤،  
يثقل كاهل لجنة حقوق الطفل وما ينجم عن ذلك من مصاعب تواجهها هذه اللجنة في اضطلاعها بمهامها؛
- ١١ - تطلب إلى لجنة حقوق الطفل، عملاً بالمادة ٤٥ (أ) من الاتفاقية، أن تدعو منظمة الأمم المتحدة للطفولة، لكي تقدم، بالتعاون مع مركز حقوق الإنسان التابع للأمانة العامة، تقارير عن مسائل محددة تتصل في جملة أمور، باستغلال الأطفال وإساءة معاملتهم بهدف زيادة الوعي بأحكام الاتفاقية وتنفيذها، ودعم اتخاذ إجراءات ملموسة على الصعيدين الوطني والدولي؛
- ١٢ - تأتفق على التوصية الواردة في القرار الذي اتخذ بتوافق الآراء في اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حقوق الطفل في ١٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٤، والتي أكدت فيها الدول الأطراف من جديد التوصية التي تقدمت بها لجنة حقوق الطفل بشأن زيادة عدد الدورات السنوية للجنة إلى ثلاثة دورات اعتباراً من عام ١٩٩٥، وكذلك عدد دورات الفريق العامل السابق للدورات؛
- ٥ - تؤكد أهمية التنفيذ الكامل من جانب الدول الأطراف لأحكام الاتفاقية؛
- ٦ - تحت الدول الأطراف في الاتفاقية التي أبدت تحفظات على أن تعيد النظر في مدى اتساق تحفظاتها مع المادة ٥١ من الاتفاقية وغيرها من قواعد القانون الدولي ذات الصلة، بغية سحبها؛
- ٧ - تطلب إلى الدول الأطراف أن تقدم تقاريرها إلى لجنة حقوق الطفل في الوقت المناسب، وفقاً للمبادئ التوجيهية الموضوعة لهذا الغرض؛
- ٨ - ترحب بالنتائج البناءة والمعنيدة التي حققتها لجنة حقوق الطفل أثناء دوراتها السبع الأولى؛
- ٩ - ترحب أيضاً بنظر لجنة حقوق الطفل في التحفظات والإعلانات التي أدللت بها الدول الأطراف في الاتفاقية كجزء من وظائفها الهامة المتمثلة في الإشراف على التنفيذ الفعال للاتفاقية؛
- ١٠ - تحيل علماً مع التقدير بإعداد لجنة حقوق الطفل لمشروع أولي لبروتوكول اختياري للاتفاقية (٢٠)، يتعلق باشتراك الأطفال في المنازعات المسلحة؛